

Parliamentary Committees

Committee on Labour and the Economy

General consultation

1) **Bill 182, An Act to amend the Labour Code, to establish the Commission des relations du travail and to amend other legislative provisions**

The Committee on Labour and the Economy has been instructed to hold public hearings beginning on 22 February 2001 in pursuance of a general consultation on Bill 182, An Act to amend the Labour Code, to establish the Commission des relations du travail and to amend other legislative provisions. Individuals and organizations who wish to express their views on this matter must submit a brief to the above Committee. Briefs must be received by the committees secretariat not later than 5 February 2001 and addressed to Mrs. Nancy Ford, Clerk of the Committee.

Committee on Institutions

General consultation

2) **Consultation paper on the reorganization of Québec police departments: Towards a new police organization**

The Committee on Institutions has been instructed to hold public hearings beginning on 28 February 2001 in pursuance of a general consultation on a consultation paper regarding the reorganization of Québec police departments: Towards a new police organization. Individuals and organizations who wish to express their views on this matter must submit a brief to the above Committee. Briefs must be received by the committees secretariat not later than 5 February 2001 and addressed to Mr. Christian A. Comeau, Clerk of the Committee.

Each Committee will select the individuals and organizations it wishes to hear from among those who have submitted a brief pertaining to one or the other of the above consultations.

Every brief must be accompanied by a concise summary of its contents, and both documents must be submitted in 25 copies printed on letter-size paper. Those who wish to have their brief forwarded to the press gallery must provide an additional 25 copies.

Briefs, correspondence, and requests for information should be addressed to the Clerk of the appropriate Committee, Édifice Honoré-Mercier, 835, boulevard René-Lévesque Est, bureau 3.29, Québec (Québec) G1A 1A3.

Telephone: (418) 643-2722 Facsimile: (418) 643-0248
E-Mail: nford@assnat.qc.ca - ccomeau@assnat.qc.ca

4034